

## COMUNICATO STAMPA (ALLEGATA UNA FOTOGRAFIA)

### PRESENTATA ieri PRESSO L'UNIVERSITA' DI UDINE

la pubblicazione

**MI SMO TU... TUKA, IZDĚ, KLE, TLE**

**LA COMUNITÀ DI LINGUA SLOVENA DELLA PROVINCIA DI UDINE**

»Non è una pubblicazione scientifica, ma vale di più. Ed è anche molto più di un biglietto da visita della comunità linguistica slovena della provincia di Udine; un gesto d'amore verso il territorio in cui vive, una fotografia della sua realtà.« Così ha definito Giorgio Ziffer, direttore del Dipartimento di Lingue e Civiltà dell'Europa Centro Orientale dell'Università di Udine, la pubblicazione bilingue »Mi smo tu ...tuka, ...izdě, ...kle, ...tle . Slovenska jezikovna skupnost v videmski pokrajini: preteklost, sedanost, bodočnost« (Noi siamo qua – La comunità slovena della provincia di Udine: passato, presente, futuro), presentata giovedì 2 aprile a Udine presso la sede del DIEO in Via Zanon.

Molti gli ospiti illustri presenti per l'occasione, tra i quali **la senatrice dei PD Tamara Blažina e il sindaco di Udine Furio Honsell**, che si è detto particolarmente felice del fatto che la presentazione sia avvenuta proprio a Udine.

Il sindaco è stato in realtà uno dei promotori della pubblicazione. L'idea del "libretto", edito dall'Istituto per la cultura slovena – Inštitut za slovensko kulturo di San Pietro al Natisone in collaborazione con lo SLORI (Istituto sloveno di ricerche) e l'Università di Udine, è nata infatti già nel 2006 durante uno degli incontri tra i rappresentanti delle organizzazioni slovene e dell'Università della quale il sindaco Honsell era a quei tempi il Rettore. »La pubblicazione rappresenta un'ottima pubblicità per la ricchezza culturale del nostro territorio e porta un messaggio di fratellanza e speranza«, **ha sottolineato lo stesso Honsell**.

La pubblicazione, corredata da numerose fotografie, ha come obiettivo principale quello di far conoscere al pubblico sloveno, italiano e friulano la realtà delle comunità slovene della provincia di Udine; oltre ai capitoli principali che riguardano Storia, Lingua, Istruzione, Tradizioni, Architettura, Cultura, Letteratura, Musica, Economia, Prospettive, la parte conclusiva informa sugli appuntamenti e gli eventi più importanti dell'anno e su tutte le associazioni operanti all'interno della comunità.

ULTERIORI INFORMAZIONI:

ISTITUTO PER LA CULTURA SLOVENA (S. Pietro al Natisone)

0432-727490